EXTERN MAGAZIN EXTERN

SALDANHA E FERICIT CĂ NU ANTRENEAZĂ CUCONIȚE !

Sîntem în min. 42 al meciului Brazilia — Peru, *pe uriașul „Maracana". Apărarea peruviană se repliază, dar nu se rupe.* Gerson *pătrunde încă o dată printr-un „und-doi" cu* Dirceu Lopes. *Mingea îi este trimisă însă prea înainte. Intrînd în suprafața de pedeapsă, vede că fundașul central peruvian* La Torre, *va degaja și* Gerson *îi pune o „talpă". Fără a se lăsa impresionat,* La Torre *lovește balonul. Dar se rănește grav în crampoanele adversarului. Sîngele îi inundă piciorul și peruvianul se rostogolește, de durere, la pămînt.* Gerson *primește o lovitură de picior de la* Chumpitaz. *Se ridică și, cu o lovitură de pumn, îi rupe acestuia nasul. Partenerii vin în ajutorul fiecăruia dintre ei. Este o adevărată — dar scurtă — bătaie, repede potolită și abitrul îl elimină pe* Gerson.

Totuși, „discuția" reîncepe și meciul întîrzie să se reia. În fața tribunei de onoare, peruvianul Castagnedo, *care discută cu* Jairzinho, *se înfierbîntă și încearcă să-i tragă acestuia un picior.* Carlos Alberto *se apropie amenințător. Alți jucători din echipa Perului, ca și rezervele sau alți membri ai delegației, vin în pas alergător.* Gerson *se înapoiază și el din vestiar. Portarul* Felix *sare cu picioarele pe un adversar,* Brito *este culcat cu un pumn, iar* Gallardo, *care voia să aplaneze lucrurile, primește un croșeu și se întinde și el lîngă* Brito. Pele, Tostao *și* Dirceu Lopes *încearcă în van să aducă liniștea și calmul în mijlocul unei confuzii de necrezut...*

În sfîrșit, sosește poliția și calmul revine pe teren. Peruvienii și brazilienii revin la vestiare și Joao Havelange, *conducătorul fotbaliștilor brazilieni, face tot ce e posibil pentru ca meciul să fie reluat. Pînă la urmă : 3—2.*

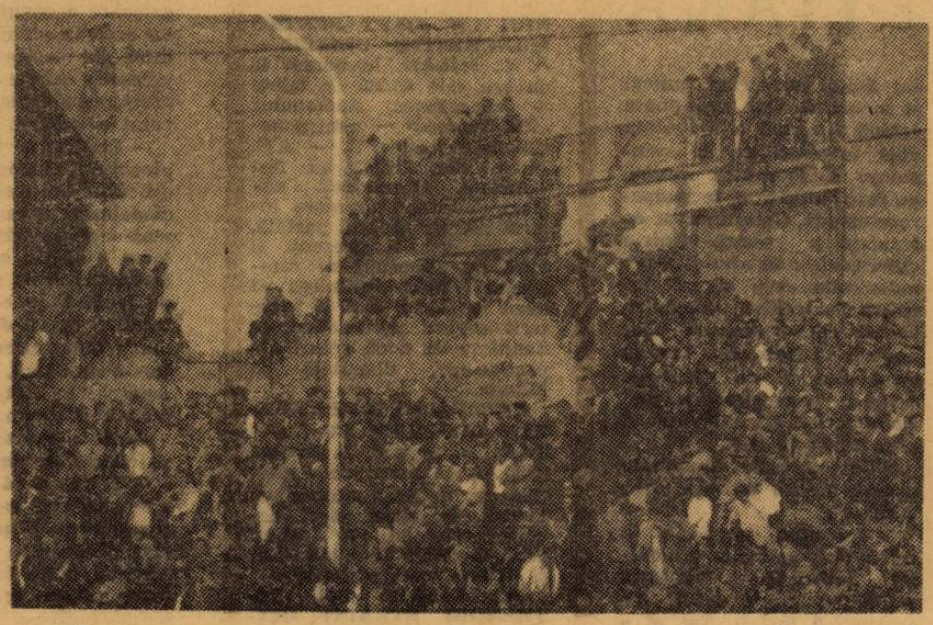
După „meci", selecționerul brazilian Jôao Saldanha, *s-a arătat mulțumit de constatarea că echipa sa nu este făcută din cuconițe și fricoși...*

Păcat, totuși, spune Alain Fontan, *în reportajul său publicat în „France Football", că aceste formații nu sînt alcătuite din oameni echilibrați, din sportivi conștienți de responsabilitățile lor. Și el încheie cu o întrebare :* „Exemplele Argentinei și Uruguayului în sferturile de finală ale C.M. 1966 au și fost uitate ?"

ARBITRU ATACAT DE O... FEMEIE

Arbitrul întîlnirii West Ham United — Stoke City, **din cadrul campionatului Angliei, a fost considerat de către toată lumea ca fiind total necorespunzător. Dar cine credeți că a fost persoana cea mai revoltată de arbitrajul prestat ? O femeie în vîrstă de 30 de ani, pe numele ei** Sheila West. **Aceasta a escaladat gardul de protecție, a pătruns pe teren și l-a... „placat" pe arbitrul întîlnirii ca un veritabil rugbist. După ce l-a doborît, a început apoi să-l lovească cu pumnii și cu... poșeta.**

După ce, cu destul de multă dificultate, a putut fi reținută de către forțele de ordine polițienești, ea a fost de urgență judecată și amendată cu suma de 30 lire sterline.



SPECTATORII NU UITĂ !

Tot ceea ce putea reprezenta un punct de sprijin în spațiu a fost utilizat de mii de spectatori, veniți la meciul în cinstea fostului portar al echipei Franței, PIERRE BERNARD. La întîlnire a participat echipa portugheză SPORTING LISABONA, care a jucat în compania actualei formații a lui BERNARD, RED STAR. Ziarele, comentînd acest mare succes de public, subliniau că spectatorii n-au uitat excelentele meciuri făcute de Bernard în poarta echipei Franței, în perioada imediat următoare C.M. 1958.

MOZAIC

● **Finala „CUPEI ANGLIEI", rezervată echipelor de amatori, a fost cîștigată de către North Shields care, pe stadionul Wembley, a învins cu 2—1 pe Sutton.**

● **Ca urmare a hotărîrii federației portugheze de a se rejuca meciul San Joannense — Benfica, deoarece prima echipă a avut la un moment dat... 12 jucători pe teren, vicepreședintele federației și-a prezentat demisia, nefiind de acord cu hotărîrea luată. (Amintim că — din același motiv — însuși președintele federației și-a prezentat demisia cu puțin înainte). Rezultatul meciului cu pricina : 2—2.**

● **Recentul turneu pentru echipele de tineret de la BELLINZONA (ELVEȚIA) a fost cîștigat de LEVSKI SOFIA care — în finală — a dispus cu 1—0 de BUREVESTNIK MOSCOVA. În același timp la VIENA a avut loc o competiție asemănătoare terminată cu succesul echipei italiene BRESCIA. Printre participantele de la BELLINZONA s-au mai numărat ARSENAL LONDRA, BAYERN MÜNCHEN, ATALANTA BERGAMO etc., iar la Viena au mai jucat ADMIRA, DECIN (Cehoslovacia), AARAN (Elveția) etc.**

● **Prima echipă campioană în EUROPA : AVENIR BEGGEN (Luxemburg). Aceasta a cîștigat titlul la golaveraj (+38) în dauna celei de-a doua clasate, JEUNESSE ESCH (+30). Interesant că dacă golaverajul s-ar fi calculat prin împărțire, titlul ar fi revenit echipei astăzi clasate pe locul secund. De asemenea, cea de-a doua retrogradată a fost decisă tot la golaveraj : —35, față de —34, al echipei clasată înaintea ei !**

● **Cunoscutul arbitru italian CONCETTO LO BELLO urmează în prezent un curs special pentru a deveni arbitru de... baseball. De remarcat că „pompierul din Siracussa" a fost primul înscris la acest curs.**

● **O dată cu deschiderea granițelor pentru antrenorii străini în ITALIA, o serie de reputați tehnicieni au invadat orașele din peninsulă. Printre aceștia : MAX MERKEL, ERNST OCKWIRCK, MATT BUSBY etc. Să fie oare în legătură cu unele tratative ?**

● **Pentru declarații polemice făcute la adresa echipei sale, JUVENTUS, și a antrenorului HERIBERTO HERRERA, internaționalul vest-german HALLER a fost exclus de la cantonamentul echipei, neintrodus în echipă și amendat cu peste un milion lire.**

DE LA O EXTREMITATE LA ALTA...

Una din vedetele fotbalului elvețian — apropiatul nostru adversar — este mijlocașul **Kuhn**, în vîrstă de 26 de ani, jucătorul clubului **F.C. Zürich** — actuala campioană — a îmbrăcat de 25 de ori tricoul național. Vi-l prezentăm în două posturi.

Iată-l într-o fază de joc (sus) în care-și demonstrează clasa de half ofensiv. Infiltrat în linia de atac, **Kuhn** trage spre poarta lui **Iribar,** (imaginea este surprinsă în meciul amical **Spania — Elveția).**

În a doua fotografie (jos), îl puteți vedea... eliminat din joc și părăsind terenul la invitația arbitrului. Scena s-a petrecut în partida de campionat **Lucerna — F.C. Zürich** (1—5), în care colegul său de echipă și de... clasă **Künzli** a înscris patru goluri.

MISIUNE DIFICILĂ

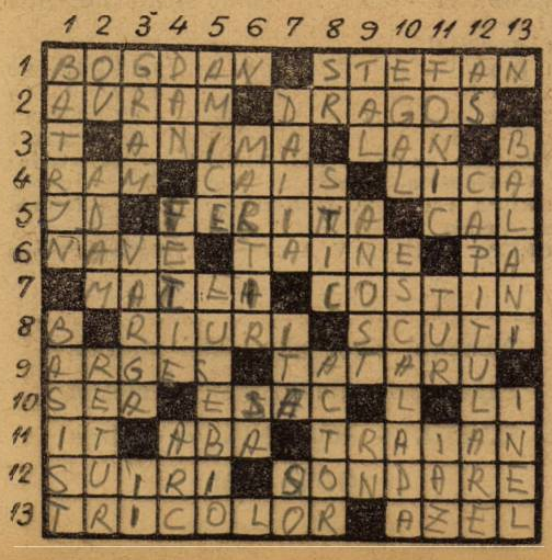
Selecționerii nu sînt scutiți de momente dificile nici în intimitatea cantonamentelor. Iată-l, în clișeul nostru, pe **Helmuth Schön — directorul tehnic al reprezentativei R. F. a Germaniei** — în clipa cînd comunică lui **Weber,** candidat la **postul** de fundaș pentru meciul cu **Scoția** că nu va juca. În locul lui a fost convocat **Schnellinger.** După meciul de verificare, **Schön** a trebuit să aleagă între **Weber** și actualul titular al lui **A. C. Milan.** Acum se dă sentința. '

MOMENTE LEE

Francis Lee, voinicul extrem al lui **Manchester City,** a trăit, în partida din semifinalele **„Cupei Angliei"** a echipei lui, în compania lui **Everton** (1—0), cîteva clipe de bună sperietură. După un atac mai bărbătesc împotriva adversarului său direct, **Lee** s-a văzut chemat de arbitrul meciului, **Handley.** Scena I prezintă momentul apostrofării internaționalului englez. În acea clipă el nu știe dacă nu va fi eliminat. Scena II, arată deznodămîntul discuției lui **Lee** cu conducătorul întîlnirii : a primit doar un avertisment. Astfel el a putut juca în finala **„Cupei Angliei",** disputată simbăta trecută pe **Wembley. „Dacă eram eliminat,** mărturisește **Lee, aș fi fost cel mai nenorocit speciator al finalei"..**

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

LECȚIE DE ISTORIE



ORIZONTAL : 1) Voievod cu fente — Cel mai... Mare dintre fotbaliști. 2) Sugerat de Iancu și Sorin — Voievodul, Cojocaru și echipa de pe vremuri. 3) A însufleți — Cîmp semănat. 4) Ramură — Fruct cărnos — Nume la „U" Cluj. 5) Idem — Protejată — Troianul lui Dobay. 6) Victorie la Ș.N.O. (pl.) — Secrete — La revedere. 7) Basarab-ul... Progresului și... — ...cronicarul clujenilor. 8) Apă (pl.) — A dispensa. 9) Sugerat de Negru Vodă și... subsolul clasamentului — Fotbalist ...năvalnic (mai mult sau mai puțin). 10) Șa — Bătălie pierdută — Lei ! 11) Iie ! — Postav — Ionescu, Iordache și-mpăratul. 12) Urcări — Explorare. 13) Stindardul oborenilor — Adăpost.

VERTICAL : 1) Superveteran, ca Mircea — Cîntă la bas. 2) Ovidiu — Căzut ca din cer... la Vagonul — A doua parte a campionatului. 3) Greutate cu crampoane — „Doamnă a moților" (de fotbal ce să mai vorbim...!) — Cămăși. 4) Căpitan de plai și de națională — Adolescență feminină — Armă. 5) Protozoare — Jucător la Benfica. 6) Erou — Pronume. 7) Unirea Brăilei cu... istoria — Dispozitiv la război — Extreme pe San Siro ! 8) Steagul roșu — Caracteristic unei provincii grecești antice — Interpret al rolului tactic. 9) Șahist sovietic — Plictisitor — Roman Nicolae. 10) Scor nedecis — A trece peste zid. 11) Sonor — Prima parte a campionatului — Lac mic. 12) Neîntrecut — Cedare (pl.). 13) Aidoma lui Mateianu — Verigă.

LEONIDA CIAHNO
Tg. Mureș

DEZLEGAREA CAREULUI DIN NR. 153

ORIZONTAL : 1) Vasile — Argeș. 2) Atena — Arieș. 3) Gălățeni — R — D. 4) Ola — I — C.S.M. — Pu ! 5) Naramză — Adam. 6) Unirea — Greci. 7) Lt — M — Ușier — T. 8) Arad — T.L. — Bor. 9) S — Atele — Aida. 10) Copăceanu — Rc ! 11) Ori — Uțu — Leah. 12) Radu — Oaidă — E.

FOTBAL

REVISTĂ SĂPTĂMÎNALĂ
Redacția și ad-tia : București, Bd. Mărăști 26, sectorul I, telefon 17.55.18

COLEGIUL DE REDACȚIE

Constantin Chiriță, Ștefan Covaci, Gh. Dumitrescu, Pavel Marcu, Aurel C. Neagu (redactor șef), **Angelo Niculescu, Andrei Rădulescu, Dumitru Tomescu, Stelian Trandafirescu** (redactor-șef adjunct), **Radu Urziceanu** (secretar general de redacție), **Emerich Vogl, Ion Voica, Ion Voinescu.**

Prezentarea grafică **Liviu Bobocea**